



ACUME

Advancing cross CULTural MEdiation

Avviso per l'iscrizione al corso di formazione per

MEDIATORE INTERCULTURALE

realizzato nell'ambito del progetto "ACUME - Advancing cross-CULTural MEdiation"
(2011-1-IT1-LEO05-01899)

Il progetto è finanziato dal Programma di Apprendimento Permanente - programma
settoriale Leonardo da Vinci.



ENTI EROGATORI:

Università per Stranieri di Siena - Centro Formazione e Aggiornamento anche con Supporto Tecnologico
Associazione CReA - Centro Ricerche e Attività

FINALITA' DEL CORSO

Il percorso di formazione ha l'obiettivo di professionalizzare, aggiornare e favorire l'inserimento lavorativo del "Mediatore Interculturale"

PROFILO PROFESSIONALE

Il Mediatore Interculturale, così come indicato nel DGR 321/2008 della Regione Lazio, è un operatore dell'area professionale sociale, che svolge attività di mediazione tra cittadini immigrati e la società locale, promuovendo, sostenendo e accompagnando entrambe le parti nella rimozione delle barriere culturali e linguistiche, nella promozione sul territorio della cultura di accoglienza e dell'integrazione socio-economica, nella conoscenza e nella pratica dei diritti e dei doveri vigenti in Italia, in particolare nell'accesso e nella fruizione dei servizi pubblici e privati. Il Mediatore interculturale collabora con organismi ed istituzioni, pubblici e privati, nel processo di adeguamento delle prestazioni offerte all'utenza immigrata ed opera in tutte le situazioni di difficoltà comunicative e/o di comprensione tra persone di culture diverse, al fine di dissipare i malintesi o i potenziali conflitti dovuti ad un diverso sistema di codici e valori culturali. Opera in diversi ambiti e principalmente: socio-sanitario (servizi sociali, presidi territoriali delle A.S.L., pronto soccorsi, consultori, comunità e strutture di accoglienza del territorio); scolastico-educativo (istituzioni scolastiche e formative di ogni ordine e grado, centri socio-educativi per minori, comunità per minori); servizi alla cittadinanza (uffici comunali quali uffici anagrafe, sindacati, questure, ecc.); giudiziario (civile, penale, tributario, istituti di pena); servizi per l'impiego-formazione e lavoro (centri per l'impiego, job center, ecc.).

DESTINATARI

Il corso è rivolto a 60 cittadini, preferibilmente stranieri (comunitari ed extracomunitari) che intendano acquisire conoscenze e competenze specifiche della figura professionale del Mediatore Interculturale effettivamente rispondenti alle attuali esigenze del mercato del lavoro. In tal senso, la partecipazione al percorso formativo è aperta sia ad individui senza pregressa esperienza nel settore della Mediazione Interculturale, sia ad operatori che già svolgono attività di Mediazione Interculturale e che vogliono aggiornare le proprie competenze.

REQUISITI

I candidati dovranno essere in possesso dei seguenti requisiti:

1. Età superiore ai 18 anni
2. Diploma di scuola media superiore quinquennale o cultura equivalente
3. Possesso di regolare permesso di soggiorno o in attesa di rinnovo

Costituiranno elementi preferenziali:

- ✓ la provenienza da un Paese diverso dall'Italia;
- ✓ i seguenti titoli di studio: diploma di operatore sociale e/o laurea ad indirizzo socio-psico-pedagogico, antropologico, letterario
- ✓ aver conseguito una esperienza documentata di studio e/o lavoro di attinenza con l'immigrazione e sull'azione di mediazione interculturale;
- ✓ avere una buona conoscenza della lingua italiana e della lingua madre, parlata e scritta;
- ✓ accesso al computer e ad internet.



ACUME

Advancing cross CULTURAL MEdition

Tutti i requisiti dovranno essere posseduti alla data di scadenza del bando. I suddetti requisiti possono essere comprovati con dichiarazioni, contestuali alla domanda di ammissione al corso, sottoscritte dall'interessato e prodotte in sostituzione delle normali certificazioni, secondo le modalità previste dal D.P.R. 28 dicembre 2000 n. 445.

CONTENUTI ED ARTICOLAZIONE DEL CORSO

Il corso è articolato nei seguenti moduli didattici:

Modulo 1: Intermediazione linguistico-culturale

Modulo 2: Analisi dei bisogni, rilevazione dei limiti e attivazione delle risorse del contesto di intervento

Modulo 3: Orientamento nella relazione utente immigrato/servizi

Modulo 4: Mediazione interculturale

Modulo 5: Italiano come Lingua Seconda (120 ore)

Nell'ambito della formazione verranno approfonditi, in particolare, gli aspetti relativi alle competenze di natura comunicativo-relazionale, del lavoro in équipe e linguistiche (capacità di scrittura nell'uso dell'Italiano come seconda lingua - L2).

Il percorso formativo avrà carattere sia teorico che pratico e sarà strutturato in attività d'aula; autoapprendimento; Formazione a distanza per l'apprendimento dell'Italiano L2 scritto (120 h), project work/tirocinio (140 h).

La durata in ore del corso (min. 300 – max 540 h.) dipenderà dalla valutazione delle competenze e conoscenze pregresse dei singoli partecipanti, che consentiranno la predisposizione di un piano formativo individualizzato.

PERIODO E MODALITA' DI SVOLGIMENTO

Il corso sarà avviato a novembre 2012 e terminerà a giugno 2013(*). Il calendario definitivo verrà comunicato ai partecipanti prima dell'avvio del corso.

() L'attivazione del corso è subordinata al raggiungimento del numero minimo di iscritti.*

SEDI DI SVOLGIMENTO DELL'ATTIVITA' D'AULA

Le attività saranno realizzate – indicativamente - presso sedi situate nei territori dei Comuni di Pomezia e di San Cesareo. Le sedi formative definitive saranno comunicate ai partecipanti prima dell'avvio del corso.

QUOTA DI PARTECIPAZIONE E TRATTAMENTO ECONOMICO

L'accesso e la frequenza al corso sono completamente gratuiti.

MODALITA' E TERMINI DI PRESENTAZIONE DELLE DOMANDE DI ISCRIZIONE

La domanda di iscrizione deve essere redatta come da schema allegato, disponibile presso la Segreteria dell'Associazione CReA e sul sito internet www.acume.eu.

La domanda di ammissione al corso deve pervenire entro il termine improrogabile del giorno **15 ottobre 2012**, alle ore 12.00, presso l'Associazione CReA tramite posta (Via Gran Sasso, 42 – 00030 Palestrina) – ed in tal caso NON farà fede il timbro postale, ma solo l'effettiva consegna del plico; ovvero inviata tramite posta elettronica all'indirizzo: info@associazionecrea.org, o consegnato direttamente alla Segreteria dell'Associazione CReA (Via Lago di Santa Caterina, snc – Carchitti – sopra la scuola dell'infanzia, di fronte al Centro Anziani) – dal lunedì al giovedì, dalle ore 9.30 alle ore 12.30. Saranno prese in considerazione le domande pervenute entro il termine di scadenza, fino al raggiungimento del numero di posti disponibili e previo accertamento della sussistenza dei requisiti prescritti.

CRITERI E MODALITA' DI SELEZIONE

La selezione avverrà:

- ✓ in base all'ordine di arrivo delle domande
- ✓ valutando i titoli preferenziali,
- ✓ per mezzo di prove, allo scopo di verificare la corrispondenza tra le capacità e la professionalità dichiarata e le mansioni da svolgere e la motivazione ad intraprendere le attività nel settore prescelto
- ✓ attraverso un test di conoscenza della lingua italiana



ACUME

Advancing cross CULTURAL MEdition

Le domande saranno accettate fino al raggiungimento dei posti a disposizione (60), ma – comunque – non oltre il 15 ottobre 2012. Al completamento della procedura di selezione verrà stilata una graduatoria degli allievi ammessi/non ammessi. Le domande ammesse in graduatoria ma in esubero rispetto al numero dei posti disponibili (60), saranno inserite in caso di eventuali rinunce o ritiri nel primo quarto del corso secondo scorrimento della graduatoria stessa.

SCADENZA PROROGATA AL 31 OTTOBRE 2012

ATTESTAZIONE RILASCIATA

Alla fine del percorso è previsto un esame per il rilascio dell'Attestato di frequenza. Per il rilascio dell'attestato è obbligatoria la frequenza almeno dell'80% delle ore dell'intero percorso formativo.

Per informazioni sul corso

Per ulteriori informazioni e chiarimenti è possibile contattare l'Associazione CReA:
presso la sede operativa dell'associazione CReA - Centro Ricerche e Attività - Via Lago di Santa Caterina, snc – 00030 Palestrina – lun-gio, 9.30 – 12,30
E-mail: info@associazionecrea.org
Partner di progetto:



**Università per Stranieri di Siena -
Centro Formazione e Aggiornamento
anche con Supporto Tecnologico - Italy**

www.unitrasi.it



**Associazione CReA - Centro
Ricerche e Attività - Italy**

www.associazionecrea.org



Dida Network s.r.l. – Italy

www.gruppodida.it



**International Consulting and
Mobility Agency - Spain**

www.incoma.net



Junta de Andalucía - Spain

www.juntadeandalucia.es



FH JOANNEUM - Austria

www.fh-joanneum.at